



Briuselis, 2020 m. spalio 16 d.
(OR. en)

11815/20

Tarpinstitucinės bylos:
2020/0257(NLE)
2020/0258(NLE)

TRANS 466

PRANEŠIMAS DĖL „I/A“ PUNKTO

nuo: Tarybos generalinio sekretoriato
kam: Nuolatinių atstovų komitetui / Tarybai

Ankstesnio
dokumento Nr.: 11529/20
Komisijos dok. Nr.: 10942/20 + ADD1
10945/20 + ADD1

Dalykas: Pasiūlymas dėl Tarybos sprendimo dėl Susitarimo dėl tarptautinio nemaršrutinio keleivių vežimo tarpmiestiniais ir miesto autobusais (Interbus susitarimo) protokolo dėl reguliariųjų ir specialiųjų reguliariųjų tarptautinio keleivių vežimo tarpmiestiniais ir miesto autobusais paslaugų pasirašymo Europos Sąjungos vardu

- Priėmimas

Pasiūlymas dėl Tarybos sprendimo dėl Susitarimo dėl tarptautinio nemaršrutinio keleivių vežimo tarpmiestiniais ir miesto autobusais (Interbus susitarimo) protokolo dėl reguliariųjų ir specialiųjų reguliariųjų tarptautinio keleivių vežimo tarpmiestiniais ir miesto autobusais paslaugų sudarymo

- Pritarimas iš esmės
- Prašymas gauti Europos Parlamento pritarimą

1. 2020 m. rugsėjo 18 d. Komisija pateikė Tarybai du pasiūlymus pirmiau nurodytomis temomis.

2. 2017 m. Komisija, remdamasi Tarybos įgaliojimais, derėjosi su kitomis septyniomis *Interbus* susitarimo susitariančiosiomis šalimis¹ dėl protokolo, kuriuo išplečiama susitarimo taikymo sritis įtraukiant reguliariąsias ir specialias reguliariąsias tarptautinio keleivių vežimo tarpmiestiniais ir miesto autobusais paslaugas, siekiant nustatyti vienodą leidimų vykdyti reguliarius tarptautinius maršrutus išdavimo tvarką, atsižvelgiant į keleivių vežimo kelių transportu srities ES *acquis* įgyvendinimą. 2019 m. balandžio mėn. pasibaigus šio protokolo pasirašymo terminui ir nesurinkus pakankamai parašų, 2020 m. vasario 18 d. Taryba įgaliojo Komisiją vesti papildomas derybas, kad būtų padaryti tam tikri techniniai protokolo teksto pakeitimai². Po to vykusių derybų metu Komisija konsultavosi su Tarybos specialiuoju komitetu ir 2020 m. birželio mėn. pateikė jam išsamią informaciją apie techninius pakeitimus, dėl kurių buvo susitarta su kitomis susitariančiosiomis šalimis³. Visų pirma tam, kad iš dalies pakeistas protokolą įsigaliotų, reikėtų, kad trys (vietoj keturių) *Interbus* susitariančiosios šalys jį sudarytų ar ratifikuotų, iš dalies pakeistam protokolui pasirašyti nustatytas terminas būtų pratęstas iki dvejų metų, o jo įsigaliojimo terminas po ratifikavimo būtų sutrumpintas.
3. Sausumos transporto darbo grupė aptarė pasiūlymus neformaliame 2020 m. spalio 6 d. posėdyje. Delegacijos iš esmės palankiai įvertino iniciatyvas, o kai kurios iš jų pateikė techninių pastabų ir iškėlė klausimų dėl protokolo veikimo ateityje, be kita ko, per vėliau vykusias konsultacijas raštu. Viena delegacija pasiūlė, kad nuostatomis dėl vietos partnerysčių šalims, per kurias eina maršrutas, būtų sudarytos vienodos sąlygos kaip ir šalims, esančioms autobusų maršruto pabaigoje. Komisijos atstovas pabrėžė, kad kai kurios susitariančiosios šalys per tą laiką pranešė esančios pasirengusios pasirašyti protokolą ir kad protokolą taip pat būtų tinkamiausias pasirinkimas siekiant ateityje palaikyti santykius tarptautinio reguliaraus keleivių vežimo tarp ES ir Jungtinės Karalystės srityje. Po svarstymų darbo grupėje sprendimų projektai nebuvo pakeisti, išskyrus techninį patikslinimą⁴; jų tekstų galutinės redakcijos turi peržiūrėti teisininkai lingvistai.

¹ Albanijos Respublika, Bosnija ir Hercegovina, Moldovos Respublika, Juodkalnija, Šiaurės Makedonijos Respublika, Turkijos Respublika, Ukraina. Andoros Kunigaikštystė prisijungė 2020 m. rugpjūčio mėn.

² Žr. dok. ST 5587/20+ADD1.

³ Žr. dok. ST 9072/2020.

⁴ Žr. dok. 11529/20.

4. Todėl Nuolatinių atstovų komiteto prašoma patvirtinti darbo grupės pasiektą susitarimą ir pasiūlyti Tarybai:
- priimti sprendimą dėl protokolo pasirašymo (dok. 11438/20);
 - iš esmės pritarti sprendimui dėl protokolo sudarymo (dok. 11441/20) ir nuspręsti perduoti jį kartu su protokolo tekstu (dok. 11442/20) Europos Parlamentui siekiant gauti jo pritarimą.
5. Pagal SESV 218 straipsnio 10 dalį Europos Parlamentas bus informuotas apie Tarybos sprendimą dėl protokolo pasirašymo.
-